

**ДЕКЛАРАЦИЯ - СЪГЛАСИЕ ЗА ОБРАБОТВАНЕ НА ЛИЧНИ ДАННИ**

**Declaration-agreement for the processing of personal data**

Долуподписаният/та .....  
/собственоръчно изписани име, презиме и фамилия/

в качеството ми на субект на лични данни и при условията на регламент (ЕС) 2016/679, подписвайки тази декларация,

*The undersigned / name, surname and surname / in my capacity as data subject and subject to Regulation (EU) 2016/679, by signing this declaration,*

**СЕ СЪГЛАСЯВАМ:**

*I agree:*

С настоящата декларация предоставям на администратора Висше училище по агробизнес и развитие на регионите, гр. Пловдив 4003, бул. Дунав 78, БУЛСТАТ 000678346 следните лични данни: трите имена; ЕГН; постоянен адрес; номер и дата на издаване на личната карта /ЛНЧ; телефонен номер; електронен адрес; образование; други, удостоверение за раждане/.....

/други

–

моля

посочете/

*With this declaration I provide to the administrator University of Agribusiness and Rural development, Plovdiv 4003, 78 Dunav Blvd., BULSTAT 000678346 the following personal data: name; ID number; permanent address; number and date of issuance of the ID card / PIN; phone number; email address; education; others /, birth certificate /others-please specify/*

Заявявам, че при промяна на личните ми данни в срока на обработване ще уведомя писмено администратора ВУАРР чрез длъжностното лице по защита на личните данни.

*I declared that in case of change of my personal data during the processing period I will notify in writing the administrator UARD through the personal data protection officer.*

Цел на обработване на личните данни: процедура по признаване на висше образование от чуждестранни висши училища, прием, записване и обучение в бакалавърска, магистърска или докторска програма програма в редовна, задочна или дистанционна форма.

*Purpose of personal data processing: procedure for recognition of higher education by foreign higher education institutions, admission, enrollment and training in bachelor's, master's or doctoral program in full-time, part-time or distance form.*

Запознат/та съм, че личните ми данни ще бъдат съхранявани от администратора ВУАРР за срока на обучението, като след този период личните данни ще бъдат изтрети.

*I am aware that my personal data will be stored by the UARD administrator for the duration of the training, and after this period the personal data will be deleted.*

Съгласен/на съм личните ми данни да бъдат обработвани от: Висше училище по агробизнес и развитие на регионите, гр. Пловдив 4003, бул. Дунав 78.

*I agree / my personal data to be processed by: University of Agribusiness and Rural development, Plovdiv 4003, 78 Dunav Blvd.*

Предаване на трети страни: има.

*Transfer to third parties: yes.*

Запознат/та съм, че в качеството си на субект на данни и във връзка с даденото от мен съгласие за обработване на лични данни имам следните права:

*I am aware that, as a data subject and in connection with my consent to the processing of personal data, I have the following rights:*

1. На достъп до личните си данни и правото да получа следната информация: за каква цел се обработват данни, какви лични данни, получателите на данни, срокът на обработване;

*Access to my personal data and the right to receive the following information: for what purpose data are processed, what personal data, data recipients, processing time;*

2. Да поискам коригиране на личните си данни, които са неточни/неактуални, както и че имам правото да подам жалба пред надзорния орган в случай на отказ от страна на администратора за коригиране на данните;

*To request correction of my personal data, which are inaccurate / out of date, as well as that I have the right to file a complaint to the supervisory body in case of refusal by the controller to correct the data;*

3. Да поискам от администратора да ограничи обработването на личните ми данни:

*To ask the administrator to restrict the processing of my personal data:*

✓ Когато личните данни не са точни, като в този случай ограничаването е за срок, в който администраторът да провери точността на личните данни;

*When the personal data are not accurate, in which case the restriction is for a period in which the controller can check the accuracy of the personal data;*

✓ Когато обработването на личните данни е неправомерно, но не желая същите да бъдат изтрети, а само да бъде ограничено използването им;

*When the processing of personal data is illegal, but I do not want them to be deleted, but only to limit their use;*

✓ Когато администраторът не се нуждае повече от личните данни за целите на обработването, но данните са необходими за установяването, упражняването или защитата на правни претенции;

*When the controller no longer needs the personal data for the purposes of processing, but the data are necessary for the establishment, exercise or protection of legal claims;*

✓ Когато съм възразил срещу обработването в очакване на проверка дали законните основания на администратора имат преимущество пред интересите ми като субект на данни;

*When I have objected to the processing pending verification that the legal grounds of the controller take precedence over my interests as a data subject;*

4. Да поискам личните ми данни да бъдат изтрети;

*To request my personal data to be deleted;*

5. Да възразя пред администратора срещу обработването на личните ми данни по всяко време, като посоча основанията за това;

*To object to the controller against the processing of my personal data at any time, stating the reasons for this;*

6. Да подам жалба срещу обработването на личните ми данни или неспазване на правата ми във връзка със защитата на лични данни пред компетентния надзорен орган;

*To lodge a complaint against the processing of my personal data or non-compliance with my rights in relation to the protection of personal data before the competent supervisory authority;*

7. Да бъда уведомен, когато има риск за нарушение сигурността на личните ми данни;

*To be notified when there is a risk of breach of security of my personal data;*

8. Да оттегля съгласието си за обработване на лични данни частично или изцяло по всяко време, за което ще уведомя администратора писмено на адрес гр. Пловдив, бул. Дунав 78.

*To withdraw my consent for processing of personal data in part or in full at any time, for which I will notify the administrator in writing at the address Plovdiv, 78 Dunav Blvd.*

Декларирам, че давам своето съгласие за обработване на лични данни свободно, съгласно волята си, и гарантирам верността на посочените в настоящата декларация данни.

*I declare that I give my consent to the processing of personal data freely, according to my will, and I guarantee the accuracy of the data stated in this declaration.*

ДЕКЛАРАТОР: .....  
DECLARATOR

Дата: ..... 20..... Г.  
Date year

.....  
име, презиме, фамилия на декларатора  
/name, surname and family name of the declarant/